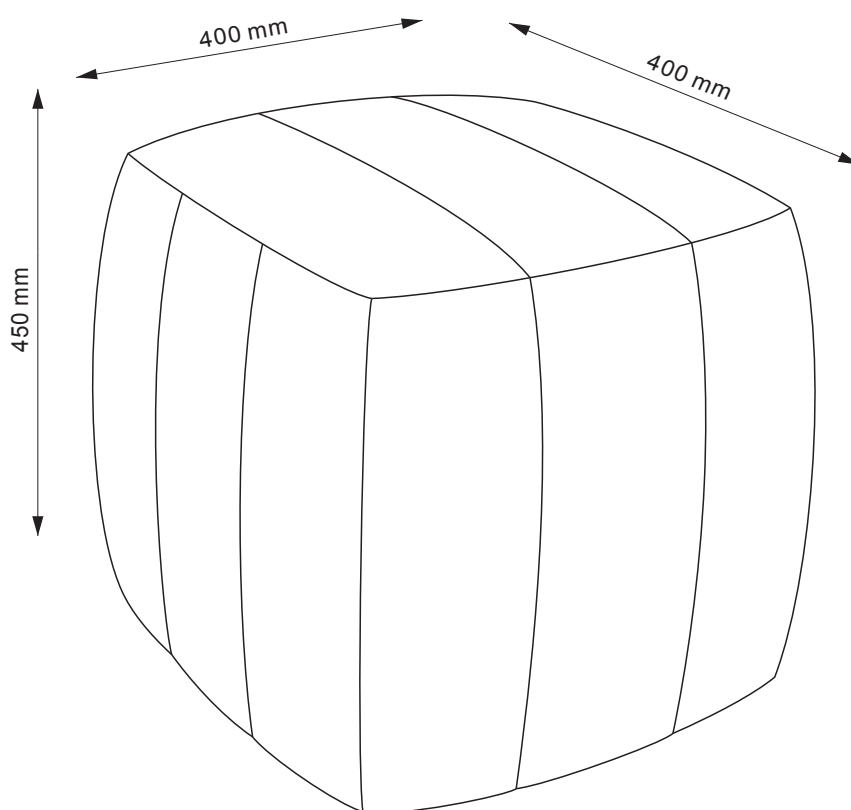


DAVINDE

3680104



FR

Pensez à
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

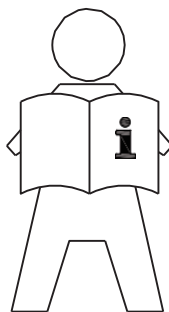
<https://quefairedemesdechets.fr>



JYSK.com

15.11.2025

1/6

**GB IMPORTANT INFORMATION!**

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

DK VIGTIG INFORMATION!

Læs hele manualen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualen nøje, og opbevar den til senere brug.

DE WICHTIGE INFORMATIONEN!

Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen. Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

NO VIKTIG INFORMASJON!

Les hele bruksanvisningen nøye før du begynner å montere og/eller bruke dette produktet. Følg bruksanvisningen nøye, og ta vare på den for fremtidig bruk.

SE VIKTIG INFORMATION!

Läs bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.

FI TÄRKEITÄ TIETOJA

Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

PL WAŻNE INFORMACJE.

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

CZ DŮLEŽITÉ INFORMACE!

Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.

HU FONTOS INFORMÁCIÓ

A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, és gondosan tartsa be a benne foglaltakat.

NL BELANGRIJKE INFORMATIE!

Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product monteert en/of gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

SK DŮLEŽITÉ INFORMÁCIE!

Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu si pozorne prečítajte celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.

FR INFORMATIONS IMPORTANTES

Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

SI POMEMBNE INFORMACIJE!

Pred montažo/uporabo izdelka pozorno preberite ta navodila za uporabo. Upošteвайте navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali.

HR VAŽNE OBAVJESTI!

Molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sačuvajte ih za buduće potrebe.

IT INFORMAZIONI IMPORTANTI!

Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima di cominciare a montare e/o a utilizzare questo prodotto. Seguire rigorosamente le istruzioni di questo manuale e conservarlo per una successiva consultazione.

ES INFORMACIÓN IMPORTANTE

Leer con atención todo el manual antes de comenzar a ensamblar/usar este producto. Seguir a conciencia las instrucciones del manual y conservarlo para futuras consultas.

BA VAŽNE INFORMACIJE!

Prije sklapanja i/ili korištenja ovog proizvoda, pažljivo pročitajte cijeli priručnik. Pažljivo se pridržavajte uputstava u priručniku i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

RS VAŽNE INFORMACIJE!

Pažljivo pročitajte kompletan priručnik pre nego što počnete da sklapate i/ili koristite ovaj proizvod. Detaljno sledite priručnik i sačuvajte ga za kasniju upotrebu.

UA ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ!

Уважно прочитайте весь посібник, перш ніж збирати та/чи використовувати цей продукт. Виконайте всі інструкції цього посібника та збережіть його для подальшого використання.

RO INFORMAȚII IMPORTANTE

Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să montați și/sau să utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

BG ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ!

Моля, прочетете цялото ръководство внимателно, преди да започнете да сглобявате и/или използвате този продукт. Следвайте стриктно ръководството и го пазете за бъдещи справки.

GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ!

Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν από τη συναρμολόγηση ή/και τη χρήση του προϊόντος. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες του εγχειριδίου και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά.

PT INFORMAÇÕES IMPORTANTES!

Queira ler este manual inteiro e com atenção antes de começar a montar e/ou usar este produto. Siga as instruções de forma cuidadosa e guarde-as para referência futura.

RU ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступать к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.

TR ÖNEMLİ BİLGİLER!

Bu ürünün montajını yapmaya başlamadan ve/veya ürünü kullanmadan önce lütfen kılavuzun tamamını dikkatlice okuyun. Kılavuzu adım adım izleyin ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.

CN 重要信息!

组装和/或使用本产品之前请通读该手册。请严格遵循手册说明，保留手册供日后参考。

إرشادات مهمة!

يرجى قراءة الدليل بأكمله بعناية قبل البدء في تجميع و/أو استخدام هذا المنتج. اتبع ما ورد في الدليل بالكامل واحفظه للرجوع إليه في المستقبل.

AR

GB WARNING FOR SEATING FURNITURE!

This seating furniture is tested for domestic use. Tested for 110 kg.

DK ADVARSEL VEDRØRENDE SIDDEMØBLER!

Dette sidde møbel er testet til brug i private hjem. Testet for 110 kg.

DE WARNUNG FÜR SITZMÖBEL!

Dieses Sitzmöbel ist für den häuslichen Gebrauch getestet. Getestet für 110 kg.

NO ADVARSEL FOR SITTEMØBEL!

Dette sittemøbelet er testet for hjemmebruk. Testet for 110 kg.

SE VARNING GÄLLANDE SITTMÖBLER!

Den här sittmöbeln är testad för hemmabruk. Testad för 110 kg.

FI ISTUINHUONEKALUA KOSKEVA VAROITUS

Tämä istuinhuonekalu on testattu kotikäyttöä varten. Testattu 110 kg:lle.

PL OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE SIEDZISKA!

To siedzisko zostało przetestowane pod kątem użytku domowego. Przetestowane obciążenie: 110 kg.

CZ VAROVÁNÍ PRO SEDACÍ NÁBYTEK.

Tento sedací nábytek je testován na domácí použití. Testováno na 110 kg.

HU ÜLŐBÜTORRAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS

Ezt az ülőbütört háztartási használatra vizsgálták be. A vizsgálati terhelés 110 kg volt.

NL WAARSCHUWING VOOR ZITMEUBILAIR!

Dit zitmeubel is getest voor huishoudelijk gebruik. Getest voor 110 kg.

SK VÝSTRAHA PRE SEDACÍ NÁBYTOK!

Tento sedací nábytok je testovaný na použitie v domácnosti. Testovaný na hmotnosť 110 kg.

FR AVERTISSEMENT POUR LE MOBILIER D'ASSISE !

Ce mobilier d'assise a été testé pour un usage domestique. Testé pour un poids de 110 kilos.

SI OPOZORILO ZA SEDEŽNO POHIŠTVO!

To sedežno pohištvo je preskušeno za domačo uporabo. Preskušeno za 110 kg.

HR UPOZORENJE O NAMJEŠTAJU ZA SJEDENJE!

Ovaj namještaj za sjedenje testiran je za kućnu uporabu. Testiran je za težinu od 110 kg.

IT AVVERTENZA PER SEDUTE D'ARREDO!

Queste sedute d'arredo sono testate per un uso domestico. Testate per 110 kg.

ES ¡ADVERTENCIA PARA ASIENTOS!

Este asiento se ha probado para uso doméstico. Probado para 110 kg.

BA UPOZORENJE ZA NAMJEŠTAJ ZA SJEDENJE!

Ovaj namještaj za sjedenje je testiran za kućnu upotrebu. Testirano za 110 kg.

RS UPOZORENJE VEZANO ZA NAMEŠTAJ ZA SEDENJE!

Ovaj nameštaj za sedenje je testiran za kućnu upotrebu. Testirano na 110 kg.

UA ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ МЕБЛІВ ДЛЯ СІДІННЯ.

Ці меблі для сидіння призначено для використання в домашніх умовах. Максимальне навантаження 110 кг.

RO ATENȚIONARE PRIVIND MOBILIERUL PENTRU ȘEZUT!

Acest mobilier pentru șezut este testat pentru uz casnic. Testat pentru 110 kg.

BG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА МЕБЕЛИ ЗА СЯДАНЕ!

Тази мебел за сядане е преминала изпитания за домашна употреба. Изпитана за тегло 110 кг.

GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ!

Αυτά τα καθίσματα έχουν δοκιμαστεί για οικιακή χρήση. Δοκιμασμένα για 110 κιλά.

PT AVISO PARA CADEIRAS!

Estas cadeiras foram testadas apenas para uso doméstico. Testadas para 110 kg.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ДЛЯ МЯГКОЙ МЕБЕЛИ!

Эта мягкая мебель прошла проверку на пригодность для применения в домашних условиях. Максимально допустимый вес — 110 кг.

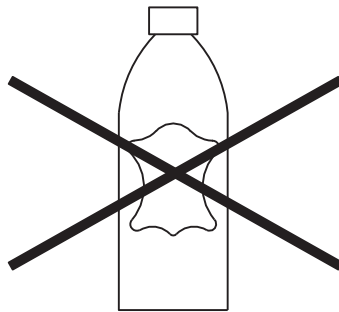
TR BÜRO SANDALYELERİNE YÖNELİK UYARI!

Bu masa sandalyesi evde kullanım için test edilmiştir. 110 kg için test edilmiştir.

CN 座椅警告信息!

该款座椅经过测试可在室内使用。测试重量 110 kg。

AR تحذير بشأن الأثاث المخصص للجلوس!
تم اختبار قطعة الأثاث هذه المخصصة للجلوس للاستخدام المنزلي. تم اختبارها لوزن 110 كغم.



GB MATERIALS MADE OF PU/BONDED LEATHER!

Products covered in PU/Bonded leather, must not be treated with leather care products, since they will destroy the PU/Bonded leather.

DK MATERIALER FREMSTILLET AF PU-LÆDER/BONDED LÆDER!

Produkter betrukket med PU-læder/bonded læder må ikke behandles med produkter til læderpleje, da dette ødelægger PU-læder/bonded læder.

DE MATERIALIEN AUS PU-LEDER/LEDERFASERSTOFF

Mit PU/Lederfaserstoff bezogene Produkte dürfen nicht mit Lederpflegemitteln behandelt werden, da diese das PU-Leder bzw. den Lederfaserstoff beschädigen.

NO MATERIALER I PU/KUNSTSKINN!

Produkter som er trukket med PU/kunstskinn må ikke behandles med skinnpleieprodukter. Dette ødelegger PU/kunstskinnmaterialet.

SE MATERIAL AV PU/BUNDET LÄDER!

Produkter med en yta av PU/bundet läder ska inte behandlas med produkter för lädervård, eftersom sådana förstör materialet.

FI POLYURETAANILLA JA LIIMATULLA NAHALLA PÄÄLLYSTETYT TUOTTEET!

Jos tuotteessa on päällyks polyuretaanista tai liimatusta nahasta, sitä ei saa käsitellä nahanhoitoaineilla, sillä se tuhoaa pinnoitteen.

PL MATERIAŁY ZE SZTUCZNEJ SKÓRY

Produktów pokrytych sztuczną skórą nie wolno konserwować produktami przeznaczonymi do prawdziwej skóry, ponieważ może to uszkodzić ich powierzchnię.

CZ MATERIÁLY VYROBENÉ Z PU/KOŽENKY!

Výrobky potažené PU/koženkou nesmí být ošetřovány pomocí produktů určených k ošetření kůže, protože by mohly PU/koženku poničit.

HU ANYAGOK – PU/REKONSTRUÁLT BŐR!

A PU/rekonstruált bőr fedésű anyagokat tilos bőrápoló szerrel kezelni, mert az tönkreteszi őket.

NL MATERIAAL VERVAARDIGD UIT POLYURETHAAN/GEBONDEN LEDER!

Producten bedekt met polyurethaan/gebonden leder mogen niet behandeld worden met onderhoudsproducten voor lederwaren aangezien deze producten het polyurethaan/gebonden leder kunnen kapotmaken.

SK MATERIÁLY VYROBENÉ Z PU/KOŽENKY!

Produkty pokryté PU/koženkou sa nesmú ošetrovať produktmi na ošetrovanie kože, pretože tie PU/koženku zničia.

FR MATÉRIAUX COMPOSÉS DE PU/CAIR RECONSTITUÉ

Les produits recouverts de PU/cuir reconstitué ne doivent pas être traités à l'aide de produits d'entretien du cuir, car ces derniers endommageraient le PU/cuir reconstitué.

SI IZDELKI IZ PU/UMETNEGA USNJA!

Izdelkov, ki so prekriti s PU/umetnim usnjem, ne smete vzdrževati z izdelki za nego usnja, ker bodo ti uničili PU/umetno usnje.

HR MATERIALI NAPRAVLJENI OD PU/PRERAĐENE KOŽE!

Materijali rađeni od PU/prerađene kože ne smiju se tretirati proizvodima za njegu kože jer će ih to uništiti.

IT MATERIALI IN PU/PELLE RIGENERATA O BONDED LEATHER!

I prodotti con rivestimenti in PU/pelle rigenerata o bonded leather, non devono essere trattati con prodotti per la cura e la manutenzione dei pellami, perché questi danneggerebbero il PU/la pelle rigenerata o bonded leather.

ES MATERIALES FABRICADOS EN PU/CUERO REGENERADO

Los productos recubiertos con PU/cuero regenerado no deben ser tratados con productos para el cuidado del cuero, ya que éstos podrían dañar el material.

BA MATERIALI OD POLIURETANA/VJEŠTAČKE KOŽE!

Za proizvode sa površinskim slojem od poliuretana/vještačke kože ne smiju se koristiti sredstva za zaštitu kože jer ista uništavaju poliuretan/vještačku kožu.

RS MATERIALI NAPRAVLJENI OD PU/VEŠTAČKE KOŽE!

Proizvodi obloženi PU/veštačkom kožom ne smeju da se održavaju proizvodima za održavanje kože, pošto bi uništili PU/veštačku kožu.

UA МАТЕРІАЛИ З ПОЛІУРЕТАНУ/ПОВТОРНО ПЕРЕРОБЛЕНОЇ ШКІРИ

Продукти, покриття яких виготовлено з поліуретану або повторно переробленої шкіри, не треба обробляти засобами для догляду за продуктами зі шкіри, оскільки вони можуть пошкодити таке покриття.

RO MATERIALE REALIZATE DIN POLYURETAN/PIELE LIPITA!

Produsele acoperite cu polyuretan nu trebuie tratate cu produse pentru îngrijirea pielii, deoarece acestea distrug polyuretanul/pielea lipita.

BG МАТЕРИАЛИ, НАПРАВЕНИ ОТ ПОЛИУРЕТАН/РЕЦИКЛИРАНА КОЖА!

Продуктите, покрити с ПУ/рециклирана кожа, не бива да бъдат третирани с продукти за грижа за кожени изделия, тъй като те ще разрушат ПУ/рециклираната кожа.

GR ΥΛΙΚΑ ΑΠΟ ΣΥΝΘΕΤΙΚΟ ΔΕΡΜΑ/ΔΕΡΜΑ PU!

Στα προϊόντα από συνθετικό δέρμα/δέρμα PU δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται προϊόντα φροντίδας για δερμάτινα είδη επειδή θα καταστραφεί το συνθετικό δέρμα ή το δέρμα PU.

PT MATERIAIS DE COURO DE PU/ FIBRA DE COURO

Os produtos com forro de couro de PU/fibra de couro não devem ser tratados com produtos para conservação de couro, uma vez que estes danificam os mesmos.

RU МАТЕРИАЛЫ ИЗ ПОЛИУРЕТАНА/ИСКУССТВЕННОЙ КОЖИ!

Изделия с покрытием из полиуретана или искусственной кожи нельзя чистить средствами для ухода за натуральной кожей, они испортят покрытие.

TR POLİÜRETAN (PU)/SUNİ DERİDEN YAPILAN MALZEMELER!

PU/Suni deride tahrifatı neden olabileceğinden, PU/Suni deriyle kaplı ürünlerin temizleme ve bakımı normal deri bakım ürünleriyle yapılmamalıdır.

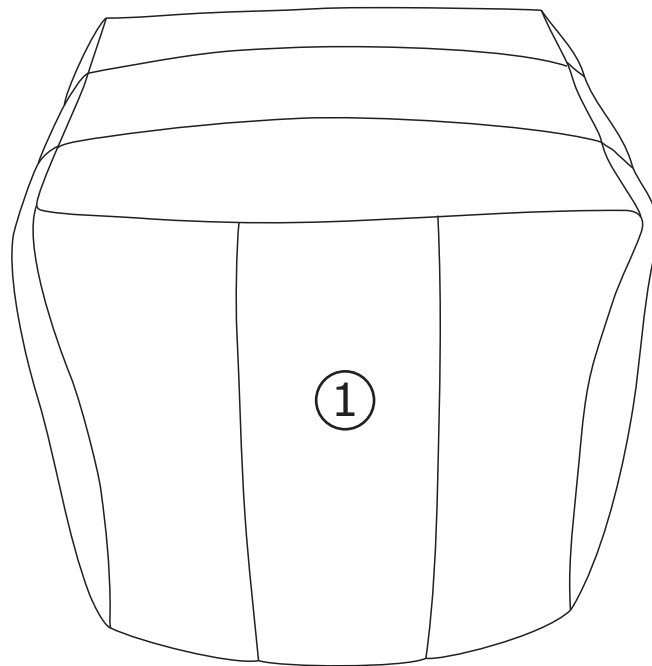
CN PU/再生皮材料!

覆有 PU/再生皮的产品, 不得使用皮具护理产品, 否则会破坏 PU/再生皮。

المواد المصنوعة من الجلد الصناعي/المخلوط AR

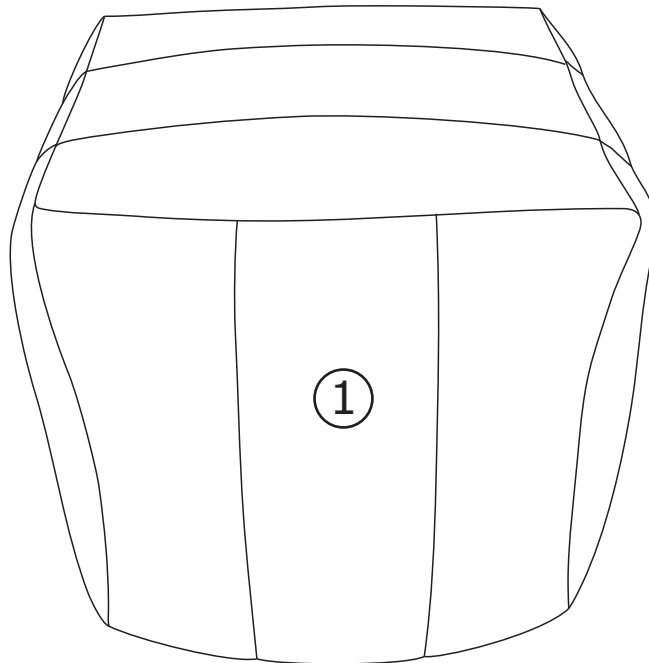
يجب ألا تتم معالجة المنتجات المغطاة بجلد صناعي/مخلوط باستخدام منتجات العناية بالجلد، فإنها ستلتفد الجلد الصناعي/المخلوط.

Box 1/1:



400x400x450mm

1



JYSK a/s
Soedalsparken 18
DK-8220 Brabrand
+45 8939 7500
JYSK.com
DK13590400